

Čtvrtek 1. června 2006

- s ohledem na článek 51 jednacího řádu,
 - s ohledem na zprávu Výboru pro kulturu a vzdělávání a na stanoviska Výboru pro zahraniční věci, Rozpočtového výboru, Výboru pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci a Výboru pro práva žen a rovnost pohlaví (A6-0168/2006),
1. schvaluje pozměněný návrh Komise;
 2. domnívá se, že finanční krytí uvedené v legislativním návrhu musí být v souladu se stropem okruhu 3b nového víceletého finančního rámce, a zdůrazňuje, že roční částka bude stanovena v průběhu ročního rozpočtového procesu v souladu s ustanoveními bodu 37 interinstitucionální dohody ze dne 17. května 2006;
 3. vyzývá Komisi, aby věc opětovně postoupila Parlamentu, bude-li mít v úmyslu svůj návrh podstatně změnit nebo jej nahradit jiným textem;
 4. pověřuje svého předsedu, aby předal postoj Parlamentu Radě a Komisi.

P6_TC1-COD(2005)0203**POSTOJ EVROPSKÉHO PARLAMENTU přijatý v prvním čtení dne 1. června 2006 k přijetí rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. .../2006/ES o Evropském roku mezikulturního dialogu (2008)**

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na čl. 151 odst. 5 první odrážku této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise,

s ohledem na stanovisko Evropského hospodářského a sociálního výboru ⁽¹⁾,

s ohledem na stanovisko Výboru regionů ⁽¹⁾,

v souladu s postupem stanoveným v článku 251 Smlouvy ⁽²⁾,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Podle Smlouvy o založení Evropského společenství je úkolem Společenství vytvářet stále užší svazek evropských národů a přispívat k rozkvětu kultur členských států a přitom respektovat jejich národní a regionální různorodosti a zároveň zdůrazňovat společné kulturní dědictví.
- (2) Spojený účinek postupného rozšiřování Unie, zvýšené mobility díky jednotnému trhu, starých i nových migračních toků, významnější komunikace s ostatním světem prostřednictvím obchodu, vzdělávání a volného času a globalizace obecně zvyšuje interakce evropských občanů a všech, kteří v Evropské unii žijí, s různými kulturami, jazyky, etniky a náboženstvími v Evropě i jinde.
- (3) Evropští občané a všichni, kteří v Unii přechodně či trvale žijí, proto musí mít možnost získat znalosti, kvalifikace a schopnosti, které jim umožní **plně se rozvíjet v rozmanité, pluralitní, solidární a dynamické společnosti**, a to nejen v Evropě, ale i jinde ve světě.

⁽¹⁾ Úř. věst. C [...], [...], s. [...].

⁽²⁾ Postoj Evropského parlamentu ze dne 1. června 2006.

Čtvrtek 1. června 2006

- (4) **Kultura a** mezikulturní dialog jako **klíčové prvky** evropského projektu **jsou zvláště vhodné nástroje pro to, aby se lidé naučili harmonickému soužití a mohli přispět ke zlepšení vztahů Evropské unie a ostatních zemí.**
- (5) Mezikulturní dialog tak přispívá k uskutečňování několika strategických priorit Unie, zejména:
- tím, že respektuje a podporuje kulturní rozmanitost v Evropě **díky zlepšování soužití a posilování aktivního evropského občanství, otevřeného vůči světu a založeného na společných hodnotách v Evropské unii;**
 - **tím, že poskytuje informace o právech a povinnostech v oblasti rovnoprávnosti, která vyplývají z toho, že občan má bydliště v Evropské unii;**
 - tím, že **klade důraz na kulturní a výchovný rozměr obsažený v obnovené lisabonské strategii, a tak podporuje kulturní a tvořivé hospodářství v Evropské unii, vytvářející růst a pracovní příležitosti;**
 - tím, že podporuje úsilí Unie o solidaritu, sociální spravedlnost, **rozvoj sociálně tržní ekonomiky a větší soudržnost při respektování společných hodnot v Evropské unii, které jsou naprosto nezbytné pro navázání dialogu s odlišnými světovými kulturami a pro posílení úlohy Unie v mezinárodním měřítku, zejména za účelem obrany a podpory demokracie a lidských práv;**
 - tím, že **Evropské unii** umožňuje být ve světě více slyšet a navazovat účinná partnerství se sousedními zeměmi, a tak rozšiřovat oblast stability a demokracie **a společné prosperity**, což zároveň **zvysuje blahobyt a bezpečnost evropských občanů a všech, kteří v Evropské unii žijí.**
- (6) Mezikulturní dialog představuje významný rozměr mnoha politik a nástrojů Společenství v oblastech vzdělávání, mládeže, kultury, občanství, sportu, boje s diskriminací a sociálním vyloučením, **práv žen a rovnosti mezi ženami a muži**, celoživotního vzdělávání, boje s rasismem a xenofobií, **boje proti obchodu s lidmi**, azylu a integrace přistěhovalců, **lidských práv a udržitelného rozvoje**, audiovizuální politiky a výzkumu. Zároveň představuje stále důležitější prvek vnějších vztahů Evropské unie, zejména s **přístupujícími a kandidátskými** zeměmi, se zeměmi západního Balkánu, **se státy, které jsou kandidáty pro smlouvy o přidružení k EU**, s partnerskými zeměmi v rámci evropské politiky sousedství a **s dalšími třetími zeměmi, zejména rozvojovými** ⁽¹⁾.
- (7) Na základě tohoto rozmanitého množství zkušeností a iniciativ Společenství je nutné zapojit do mezikulturního dialogu každého občana, **rovnocenným způsobem muže i ženy**, a evropskou společnost jako celek, **zejména prostřednictvím strukturované spolupráce popsané v článku 3. Doplnují se proto opatření zaměřená na vytvoření evropské identity, jejichž obsah musí obohatit zásada začleňování bez asimilace. Přijímání rozdílů utváří různorodé aspekty společenské příslušnosti. Podpora vzájemné úcty mezi kulturami musí k tomu přispět. Vzájemná úcta mezi kulturami doplňuje uplatňování skutečně „rovných příležitostí“ pro všechny a je jeho nutnou podmínkou.**
- (8) Pro účely tohoto rozhodnutí se pojem „aktivní evropské občanství“ nevztahuje jen na občany Evropské unie ve smyslu článku 17 Smlouvy o ES, nýbrž na všechny osoby, které přechodně či trvale žijí v Evropské unii.
- (9) Společnými hodnotami Evropské unie se rozumějí hodnoty definované v čl. 6 odst. 1 Smlouvy o EU.
- (10) Je **nezbytné** dbát na to, aby **se všechny** činnosti na úrovni Společenství, členských států a na regionální a místní úrovni, které obsahují významný rozměr mezikulturního dialogu, dobře doplňovaly, **a dbát na horizontální přístup, vzhledem k tomu, že** Evropský rok mezikulturního dialogu **přispěje k jejich většímu zviditelnění a zvýšení jejich soudržnosti.**

⁽¹⁾ Sdělení Komise. Evropská politika sousedství. Strategický dokument – KOM(2004)0373, 12.5.2004.

Čtvrtek 1. června 2006

- (11) **Rovněž by mělo být umožněno, aby se zkušenosti a odborné znalosti mezinárodních organizací, jako je Rada Evropy, opíraly o strategii Evropské unie ve prospěch mezikulturního dialogu.**
- (12) Rovněž bude třeba zajistit, aby se Evropský rok mezikulturního dialogu dobře doplňoval se všemi vnějšími složkami iniciativ na podporu mezikulturního dialogu rozvíjených v příslušných rámcích, včetně těch rozvíjených společně se zeměmi ESVO, které jsou smluvními stranami Dohody o EHP, se zeměmi západního Balkánu a s partnerskými zeměmi v rámci evropské politiky sousedství. Komise zajistí, aby se evropský rok dobře doplňoval s veškerými dalšími iniciativami spolupráce s třetími zeměmi, zejména rozvojovými, které se týkají cílů Evropského roku mezikulturního dialogu.
- (13) **V souvislosti s tímto dialogem je při přípravě na Evropský rok mezikulturního dialogu důležité vyvinout iniciativy, které budou založeny na praktických a udržitelných projektech, především v kontextu stávajících a budoucích partnerství se třetími zeměmi. Tyto iniciativy by měly být zdůrazněny v souvislosti s informačními a propagačními kampaněmi plánovanými pro rok 2008 jakožto Evropský rok mezikulturního dialogu.**
- (14) Toto rozhodnutí je určeno členskými státy. Kandidátské země by měly být s činností Evropského roku mezikulturního dialogu v úzkém kontaktu prostřednictvím iniciativ na podporu mezikulturního dialogu, jež budou rozvíjeny v příslušných rámcích spolupráce a dialogu, zejména v rámci dialogu mezi občanskou společností v Evropské unii a v kandidátských zemích ⁽¹⁾.
- (15) Toto rozhodnutí stanoví pro celou dobu trvání činnosti finanční krytí, které představuje pro rozpočtový orgán hlavní referenční hodnotu během ročního rozpočtového procesu ve smyslu bodu 37 interinstitucionální dohody ze dne 17. května 2006 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázní a řádném finančním řízení ⁽²⁾.
- (16) **Vzhledem k počtu akcí, které jsou plánovány pro všechny členské státy na úrovni Společenství a na vnitrostátních úrovních, lze finanční krytí považovat za mezní hodnotu, pod kterou již nejsou cíle Evropského roku mezikulturního dialogu uskutečnitelné.**
- (17) Opatření nezbytná pro provedení tohoto rozhodnutí by měla být přijata v souladu s rozhodnutím Rady 1999/468/ES ze dne 28. června 1999 o postupech pro výkon prováděcích pravomocí svěřených Komisi ⁽³⁾. Vzhledem k druhu a šíři navrhované činnosti se považuje za vhodné zřízení poradního výboru.
- (18) Protože zejména vzhledem k potřebě mnohostranných partnerství a mezinárodní výměny informací a zkušeností na úrovni Společenství nemůže být cílů navrhované činnosti uspokojivě dosaženo na úrovni členských států a vzhledem k rozsahu činnosti jich může být lépe dosaženo na úrovni Společenství, může Společenství přijmout opatření v souladu se zásadou subsidiarity stanovenou v článku 5 Smlouvy. V souladu se zásadou proporcionality stanovenou v uvedeném článku nepřekračuje toto rozhodnutí rámec toho, co je pro dosažení těchto cílů nezbytné,

PŘIJALY TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Předmět

Rok 2008 se vyhláší „Evropským rokem mezikulturního dialogu“.

Pro účely tohoto rozhodnutí se pod pojmem „mezikulturní dialog“ rozumí trvale udržitelný proces, jenž nabude konkrétní podoby a bude zdůrazněn v roce 2008 a jehož akce pokračují i po tomto roce.

⁽¹⁾ Viz sdělení Komise Radě, Evropskému parlamentu, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů o dialogu mezi občanskou společností v Evropské unii a v kandidátských zemích ze dne 29. června 2005 KOM(2005)0290.

⁽²⁾ Úř. věst. C 139, 14.6.2006, s. 1.

⁽³⁾ Úř. věst. L 184, 17.7.1999, s. 23.

Čtvrtek 1. června 2006

Článek 2

Cíle

1. Obecné cíle Evropského roku mezikulturního dialogu jsou tyto:
 - podporovat mezikulturní dialog **prostřednictvím konkrétních projektů mezikulturního dialogu v řadě oblastí** jakožto nástroj, který **pomáhá všem**, kteří žijí v Evropské unii, **učit se žít spolu v souladu a překonávat rozdíly spočívající v jejich kulturní, náboženské a jazykové odlišnosti, nejenom mezi kulturami různých členských států, ale také mezi různými kulturami a náboženskými skupinami v rámci členských států;**
 - uvědomit evropské občany a všechny, kteří v Evropské unii žijí, o tom, jak je důležité rozvíjet aktivní evropské občanství, otevřené světu, respektující kulturní rozmanitost a založené na společných hodnotách v Evropské unii, **jak je stanoví článek 6 Smlouvy o EU a Listina základních práv Evropské unie;**
 - **zdůraznit přínos různých kultur a projevů kulturní rozmanitosti ke kulturnímu dědictví a životnímu stylu v členských státech;**
 - **šířit výše zmíněné společné hodnoty Evropské unie v jejích vztazích s okolním světem, a tím posilovat její roli jakožto vůdčí síly v prosazování a podpoře lidských práv a demokracie;**
 - **učinít vzdělání klíčovým prostředkem pro výuku rozmanitosti, pro lepší porozumění jiným kulturám, podporu mobility, výměnu a uplatňování znalostí, dovedností a osvědčených sociálních zkušeností a svěřit sdělovacím prostředkům ústřední úlohu při prosazování zásady rovnosti a vzájemného porozumění.**
2. Specifické cíle Evropského roku mezikulturního dialogu jsou tyto:
 - **začlenit mezikulturní dialog jako horizontální i průřezovou prioritu několika odvětví do politik, akcí a programů Společenství, a identifikovat a sdílet osvědčené postupy při jeho podpoře;**
 - zviditelnit všechny programy a činnosti Společenství, které přispívají k mezikulturnímu dialogu, posílit jejich soudržnost **a podporovat je zejména za pomoci zvláštních akcí a opatření s výrazným symbolickým významem;**
 - **uvědomit evropské občany a všechny, kteří v Evropské unii žijí, a zejména mladé lidi, o důležitosti dialogu mezi kulturami v každodenním životě;**
 - **šířit poznatky o kulturách a hodnotách zemí Evropské unie ve třetích zemích, které jsou partnery Unie – např. prostřednictvím delegací Komise v těchto zemích – zejména s cílem zvyšovat povědomí zájemců o přistěhování v zájmu jejich lepší integrace v přijímající společnosti;**
 - **využít všechny možnosti tohoto tematického roku; vypracovat a přijmout koherentní strategii přizpůsobenou konkrétním situacím v jednotlivých členských státech, věnovat pozornost výchově k toleranci, k uznání a soužití v rozmanitosti a zvyšovat povědomí o významu lidí, kteří přispívají k jazykové, etnické a náboženské rozmanitosti v Evropě.**

Článek 3

Účast na činnosti

Aby byly splněny cíle uvedené v článku 2, provádí se činnost stanovená tímto rozhodnutím zejména prostřednictvím strukturované spolupráce s městy a místní vládou v první řadě, neboť právě ony řeší většinu úkolů spojených s přistěhovalectvím a integrací, dále také se subjekty občanské společnosti, jako jsou nevládní organizace činné v oblasti mezikulturního dialogu, sociálně-kulturní sdružení a sdělovací prostředky. Činnosti se provádí ve spolupráci s evropskými orgány, vnitrostátními, regionálními a místními orgány a mezinárodními organizacemi, jako je Rada Evropy a UNESCO.

Čtvrtek 1. června 2006

Článek 4

Obsah opatření

Opatření přijatá pro dosažení cílů stanovených v článku 2 jsou uvedena v příloze.

Zahrnují provádění následujících činností nebo poskytování podpory těmto činnostem:

- a) **akce a iniciativy s celoevropským dosahem zaměřené na podporu a propagaci mezikulturního dialogu a zdůrazňující úspěchy a zkušenosti na téma Evropský rok mezikulturního dialogu;**
- b) **akce a iniciativy na vnitrostátní úrovni s výrazným evropským rozměrem a s cílem prosazovat cíle Evropského roku mezikulturního dialogu, věnující zvláštní pozornost akcím týkajícím se občanské výchovy a poznávání druhého v jeho odlišnosti;**
- c) **informační a osvětové kampaně;**
- d) **konzultace s nadnárodními sítěmi a zúčastněnými subjekty občanské společnosti (prostřednictvím takových nástrojů, jako jsou drobné schůzky, debaty, průzkumy a studie) s cílem provést hodnocení a podat zprávu o účinnosti a dopadech Evropského roku mezikulturního dialogu a položit základy činností na něj navazujících v dlouhodobém výhledu.**

Vzhledem k tomu, že se mezikulturní dialog vztahuje i na boj proti diskriminaci a na podporu integrace, budou činnosti uskutečněné v roce 2008 navazovat na činnosti provedené v rámci Evropského roku rovných příležitostí pro všechny (2007) a doplňovat je. Plánované činnosti na úrovni Společenství i na národní úrovni zohlední zkušenosti získané během činností prováděných v rámci Evropského roku rovných příležitostí pro všechny⁽¹⁾.

Článek 5

Provedení

Opatření nezbytná k provedení tohoto rozhodnutí se přijmou postupem podle čl. 7 odst. 2.

Článek 6

Spolupráce členských států

Každý členský stát určí vnitrostátní koordinační orgán nebo rovnocenný správní orgán, který bude pověřen organizací účasti daného státu na Evropském roce mezikulturního dialogu. Každý členský stát zajistí, aby tento orgán do procesu odpovídajícím způsobem zapojil jednotlivé strany na vnitrostátní, **regionální a místní** úrovni zainteresované na mezikulturním dialogu. Tento orgán zajišťuje koordinaci činností spojených s Evropským rokem mezikulturního dialogu na vnitrostátní úrovni.

Článek 7

Výbor

1. Komisi je nápomocen výbor **složený po jednom zástupci za každý členský stát, jemuž předsedá Komise. Zástupce za jednotlivé státy jmenuje pokud možno vnitrostátní orgán pro koordinaci uvedený v článku 6.**
2. Odkazuje-li se na tento odstavec, použijí se články 3 a 7 rozhodnutí 1999/468/ES s ohledem na článek 8 uvedeného rozhodnutí.

Aniž je dotčen postup uvedený v odstavci 1, dva zástupci Evropského parlamentu se budou účastnit schůzí výboru jakožto pozorovatelé.

3. Výbor přijme svůj jednací řád.

⁽¹⁾ **Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 771/2006/ES ze dne 17. května 2006 o vyhlášení Evropského roku rovných příležitostí pro všechny (2007) – Směrem ke spravedlivé společnosti (Úř. věst. L 146, 31.5.2006, s. 1).**

Čtvrtek 1. června 2006

Článek 8

Finanční ustanovení

1. Opatření s působností na úrovni Společenství uvedená v části A přílohy se uskutečňují prostřednictvím veřejných zakázek nebo subvencí financovaných ze souhrnného rozpočtu *Evropské unie*.
2. Opatření s působností na úrovni Společenství uvedená v části B přílohy mohou být subvencována až do výše 80 % celkových nákladů ze souhrnného rozpočtu *Evropské unie*.
3. Opatření uvedená v části C přílohy mohou být subvencována až do výše **80 %** celkových nákladů ze souhrnného rozpočtu *Evropské unie* v souladu s postupem uvedeným v článku 9.

Článek 9

Postup pro podání žádosti a výběr

1. Komise přijme rozhodnutí o udělení subvencí postupem podle čl. 7 odst. 2. Komise zajistí vyvážené rozdělení prostředků mezi členské státy a mezi jednotlivé oblasti činnosti.
2. Žádosti o subvence podané podle čl. 8 odst. 3 předkládá Komisi orgán uvedený v článku 6.

Článek 10

Mezinárodní organizace

Komise pro účely Evropského roku mezikulturního dialogu *spolupracuje* s odpovídajícími mezinárodními organizacemi, zejména s Radou Evropy a s UNESCO, a přitom velmi dbá na zajištění průhlednosti při spolupráci a zviditelnění účasti EU.

Článek 11

Úloha Komise

1. Komise zajistí soudržnost opatření stanovených tímto rozhodnutím s ostatními činnostmi a iniciativami Společenství.
2. Komise zajistí přidružení kandidátských zemí k Evropskému roku mezikulturního dialogu na základě jejich účasti na množství programů Společenství obsahujících rozměr mezikulturního dialogu a prostřednictvím konkrétních iniciativ rozvíjených v příslušných rámcích, zejména v rámci dialogu mezi občanskou společností v Evropské unii a v kandidátských zemích.
3. Komise zajistí, aby se opatření přijatá za účelem dosažení cílů Evropského roku mezikulturního dialogu dobře doplňovala s iniciativami rozvíjenými v příslušných rámcích spolupráce a dialogu společně se zeměmi ESVO, které jsou smluvními stranami Dohody o EHP, se zeměmi západního Balkánu a s partnerskými zeměmi v rámci evropské politiky sousedství.
4. Komise zajistí, aby se evropský rok dobře doplňoval s veškerými dalšími iniciativami spolupráce s třetími zeměmi, zejména rozvojovými, které se týkají cílů Evropského roku mezikulturního dialogu.

Čtvrtek 1. června 2006

Článek 12

Rozpočet

1. Finanční krytí na provádění tohoto rozhodnutí v období od 1. ledna 2007 do 31. prosince 2008 se stanoví ve výši 10 000 000 EUR. **Přípravné činnosti budou omezeny na 30 % celkového rozpočtu.**
2. Roční rozpočtové položky schvaluje rozpočtový orgán v mezích finančního rámce.

Článek 13

Ochrana finančních zájmů Společenství

1. Komise zajistí, aby v případě, že jsou prováděny činnosti financované podle tohoto rozhodnutí, byly finanční zájmy Společenství chráněny prostřednictvím preventivních opatření proti podvodům, korupci a jakýmkoliv jiným protiprávním činnostem, pomocí účinných kontrol a vymáháním neoprávněně vyplacených částek, a v případě, že budou zjištěny nesrovnalosti, prostřednictvím účinných, přiměřených a odrazujících sankcí v souladu s nařízeními Rady (ES, Euratom) č. 2988/95 ze dne 18. prosince 1995 o ochraně finančních zájmů Evropských společenství⁽¹⁾ a nařízením Rady (Euratom, ES) č. 2185/96 ze dne 11. listopadu 1996 o kontrolách a inspekcích na místě prováděných Komisí za účelem ochrany finančních zájmů Evropských společenství proti podvodům a jiným nesrovnalostem⁽²⁾ a s nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1073/1999 ze dne 25. května 1999 o vyšetřování prováděném Evropským úřadem pro boj proti podvodům (OLAF)⁽³⁾.
2. U činností Společenství financovaných podle toho rozhodnutí se nesrovnalostí ve smyslu čl. 1 odst. 2 nařízení (ES, Euratom) č. 2988/95 rozumí jakékoli porušení právního předpisu Společenství nebo smluvních závazků vyplývajících z jednání nebo opomenutí hospodářského subjektu, v důsledku kterého je nebo by mohl být poškozen souhrnný rozpočet Evropské unie nebo rozpočty Evropskou unií spravované, a to formou neoprávněného výdaje.
3. Komise sníží, pozastaví či zpětně získá částku finanční podpory poskytnutou na danou činnost, pokud zjistí nesrovnalosti, zejména nesoulad s ustanoveními tohoto rozhodnutí, jednotlivých rozhodnutí či smlouvy, kterou se dotčená finanční podpora poskytuje, nebo pokud vyjde najevo, že činnost prošla bez předchozí žádosti o schválení Komisí podstatnou změnou, jež je v rozporu s povahou či prováděcími podmínkami dané činnosti.
4. Pokud nebyly dodrženy lhůty nebo pokud pokrok učiněný při provádění činnosti ospravedlňuje pouze část z přidělené finanční podpory, požádá Komise příjemce, aby ve stanovené lhůtě předložil své vyjádření. Pokud příjemce neposkytne uspokojivou odpověď, může Komise zbývající částku finanční podpory zrušit a požadovat vrácení již vyplacených částek.
5. Veškeré neoprávněně vyplacené částky musí být vráceny Komisi. K částkám, které nejsou vráceny včas, se v souladu s podmínkami stanovenými v nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství⁽⁴⁾ přičte úrok z prodlení.

Článek 14

Kontrola

1. Příjemce předloží technickou a finanční zprávu o pokroku prací za každou činnost financovanou podle tohoto rozhodnutí. Do tří měsíců od dokončení činnosti musí též předložit závěrečnou zprávu. Komise stanoví formu a obsah zpráv.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 312, 23.12.1995, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 292, 15.11.1996, s. 2.

⁽³⁾ Úř. věst. L 136, 31.5.1999, s. 1.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1.

Čtvrtek 1. června 2006

2. Po dobu pěti let následujících po poslední platbě ve prospěch kterékoli činnosti uchová příjemce finanční podpory k dispozici pro Komisi veškeré podkladové dokumenty, které se týkají výdajů na činnost.

3. Komise učiní veškeré nezbytné kroky k tomu, aby ověřila, zda jsou financované projekty prováděny řádně a v souladu s ustanoveními tohoto rozhodnutí a nařízení (ES, Euratom) č. 1605/2002.

Článek 15

Sledování a hodnocení

Komise předloží Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů nejpozději do 31. prosince 2009 zprávu o provádění, výsledcích a celkovém hodnocení opatření stanovených v článku 4 tohoto rozhodnutí, z **níž budou vycházet budoucí politiky, opatření a akce Unie v této oblasti.**

Článek 16

Vstup v platnost

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v Úředním věstníku Evropské unie.

Článek 17

Určení

Toto rozhodnutí je určeno členskými státy.

V... dne ...

Za Evropský parlament
předseda

Za Radu
předseda nebo předsedkyně

PŘÍLOHA

OPATŘENÍ UVEDENÁ V ČLÁNKU 4

A) ČINNOSTI NA ÚROVNI SPOLEČENSTVÍ

- 1) **Finanční prostředky určené na informační a propagační kampaně nepřekročí 20 % celkového rozpočtu.**
- 2) Informační a propagační kampaně zahrnující:
 - a) vytvoření loga a sloganů pro Evropský rok mezikulturního dialogu k využití v souvislosti se všemi činnostmi s tímto rokem spojenými;
 - b) informační kampaň na úrovni Společenství a její národní verze na úrovni členských států;
 - c) spolupráci se soukromým sektorem, provozovateli rozhlasového a televizního vysílání a dalšími sdělovacími prostředky jakožto partnery za účelem šíření informací o Evropském roce mezikulturního dialogu, **zejména v rámci významných sportovních událostí, které jsou plánovány na rok 2008, jako je mistrovství Evropy ve fotbale a olympijské hry v Pekingu, kdy během těchto událostí bude současně potírán obchod s lidmi a nucená prostituce žen;**